

lis Gnovis

■ UDIN. Messe par furlan



A Udin, la Messe par furlan e ven cjantade sabide ai 22 di Fevrâr, aes 5 e mieze sore sere, li de capele «de Puritât», daprûf dal Domo. Radio Spazio le trasmet sul moment.

■ CUSSIGNÂ. Une gnove antene come basiliche

Intant che l’ultin pancôr al sierave par simpri la sô buteghe, in vie Deciani, tra il borc e la aree industriâl di Cussignâ, e nasseeve une antene telefoniche alte avonde di rivâ a dominâ dut il pais e i dintors, come se e fos une catedrâl: une catedrâl tecnologicje. La gnove, cundut che ançe chei che a son contraris a chestis antenis pe plui part a doprin i celulârs, no à cjatât lafê un bon acet, che, come usance in chescj câs, e à produsût no dome bruntulaments, ma ançe une racuelte di firmis di inviâ ae Autoritât comunâl. La int si lamente intant che la antene e je stade metude cence domandâ un “ai”, almancul a chei che si le cjatin parsore dal cjâf, e po parcè che si trate di une struture masse impatante, come che a son dutis lis antenis telefonichis. Lis firmis a saran presentadis ae Aministrazion par viodi se e podarà fâ alc, magari fâlê gjavâ e metile intun altri puest, che no crôt che une antene si puedi taiâ a miezis. Ai firmataris, po, ur risulte che la zone e vedi vincui paisagjistics, e che la antene in cuistion e sedi stade metude masse vicine a une strade comunâl e a un melâr, e Diu nus vuardi cuant che i agricultôrs a varan di coltâ i pomârs. E po, a disin, mighe a ducj ur plâs di stâ sot des radiations eletromagnetichis che, dal moment che no si viodin, no si sa cemût parâsi...

■ UDIN. Strassâ... par judâ

Mai strassâ, e ancjemò judâ la int cun chel che si strassarès. Ceste e je di tant timp in ca la “mission” che si dedichin i volontaris de Associazion dal Banc Alimentâr, che a fasin diventâ chel che si strassarès in mangjative par chei che no ’ndi àn. Fats cuatri conts, si son inacuarts che l’an passât a àn salvât de strassarie 1.400 toneladis di aliments, che a palanchis a fasin, sù par jù, cirche 4,3 milions di euros: un ben di Diu di siôrs, a dîle, prodot di une societât di consum, che par sorevivi e scuen strassâ di continui, propit cuant che di altris bandis si varès parfin cjapât sù i frucons, cemût che si faseve ançe ca di nô cuant che o jerin puars come pedoi. Ançe il setôr de ristorazion al à fat la sô part, recuperant tes mensis aziendâls e tai esercizis comerciâi alc come 22.243 porzions di mangjative. Dute cheste strassarie – che par fortune e je lade a bon fin – e da di pensâ, parcè che e nas de bondance malvivude, cussì che par sodisfâ ogni fisime la distribuzion e presente, di un prodot ugnul, une dozene di modei: clâr che alc si à di butâ vie. E chest al sucêt ançe pes scjatutis e pe mangjative pai animâi, che un sociolic al à vût osservât che intun supermercjât i contignidôrs dai aliments pai animâi a son cetant plui grancj di chei dai frutins. Un gno amî mi à contât, ma no us e doi par vere, che parfin il so cjanut, denant a tant scjatoletam, nol saveve ce sielzi, e al riscjave di restâ cuntun bûs tal stomi. Di chê volte, no lu à plui puartât tal supermercjât: i puartave lui la prime scjatute che i vignive in man...

Miercus 19	S. Conrât
Joibe 20	S. Zenobi
Vinars 21	S.te Eleonore
Sabide 22	Catidre di San Pieri

Domenie 23	VII Domenie vie pal an
Lunis 24	S. Sergji di Cesaree
Martars 25	S. Cesari
Il timp	Temperaduris che a calin.



Il soreli
Ai 19 al jeve aes 7.03
e al va a mont aes 17.39.

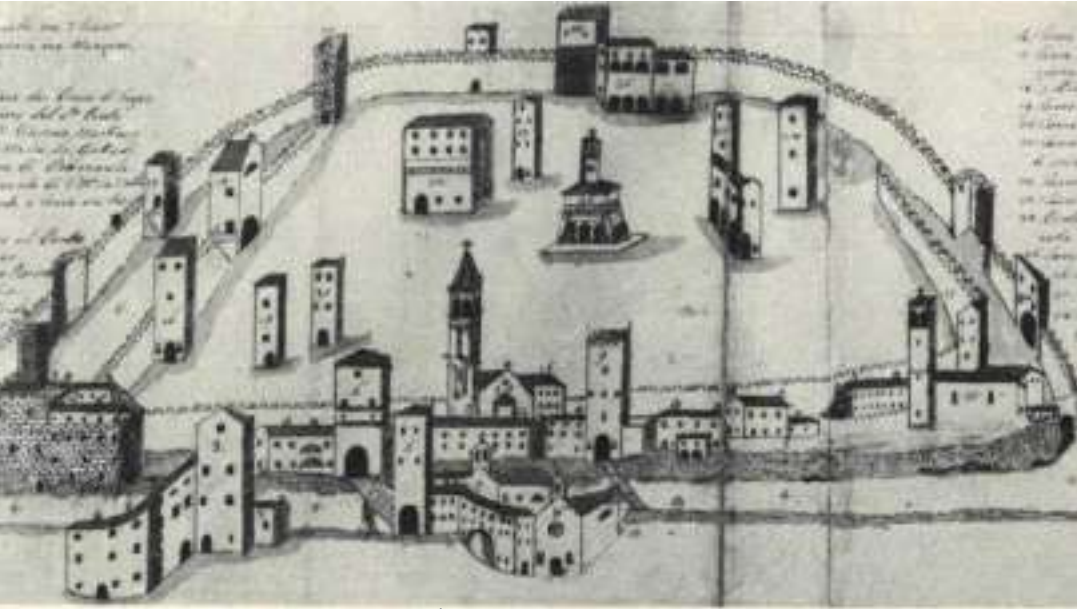


La lune
Ai 20 ultin cuart.

Il proverbi
Miei mangjâ cuntun vuarp
che fevelâ cuntun sort.
Lis voris dal mès
Se il teren nol è glaçât, si pues plantâ salvie,
tim, maiorane, osmarin.

Un carnevâl di sanc a Cividât

I secul decim sest al è stât, in Friûl, il secul des fazions in lote, des barufis intestinis, des vendetis e des rivalitâts, che a dîle dute, a jerin costumancis pluitost slargiadis in dute la Europe, ma in Friûl, ancjemò plui ingriadiadis par vie des codis seguitivis al maçalizi tra i Strumîrs de fazion filoimperial e i Zambarlans di chê filovenite, sucedût te “crudêl zoiba grassa” dal 1511. La Serenissime e cirive come che e podeve di tignî bot a chest fenomen cun ordenancis e decrets cuintri lis fazions, e doprant ançe i “schioppi piccoli” e i “arcabûs di riodule”, ma cence grancj risultâts. Ogni tant, par bonâ chestis animis malcuietis, a vignivin celebradis des “pâs solenis” tra i nemis di fazion, come chê celebrade tal 1568 a Vignesie, presint il dôs Alvise Mocenigo: pâs che, come vuê, a duravin pôc. Cividât, di chei timps, cundut che e fos une citadine di ranc, cun studiôs, leterâts, artiscj e inteletuâi, e une buine semence di nobii, al jere un dai pais plui infogonâts e malsigûrs de Patrie, dulà che no mancjavin figuris pericolosis e di brute ghigne. Par chest i nobii che a tignivin pecugne, a costumavin fâsi compagnâ di une vuardie dal cuarp, di un “bravo” di chei dai “Promessi Sposi”, massime se a vevin di cjaminâ par ciertis stradelis malsiguris dal borc. No si sa se un quondam Zuan Formentini, che al fo copât tal 1590 te valade dal Judri, forsî par un regolament di conts, al fos stât compagnât de sô vuardie personâl. E nancje la sacralitât di un lûc come il Domo di Cividât e fo sparagnade dal sacrileggi, cuant che, tal Vinars Sant dal 1529, un grup di citadins al barufâ cuintri i sostignidôrs dai nobii Boiani. Di chê altre bande, parcè scjalterîsi se parfin te Basiliche dal Sant Sepolcri di Jerusalem lis barafusis tra cristians e ortodòs no mancjin, cussì che il bon Diu al à



La citât romane e langobarde si presentave al ospit dal secul diesim sest tant che une sdrume di toratis e di cjampanii di Atile

Il secul decim sest al è stât, in Friûl, il secul des fazions in lote, des barufis intestinis. I rancûrs e la voie di vendete a cressevin ançe tra i nobii di Cividât, e chest al puartà a une bataie ai 26 di Fevrâr dal 1596, ultime zornade di Carnevâl

pensât ben di dâ la clâf de cjase dulà che al è stât sepulît so Fi a un musulman? Cussì, i rancûrs e la voie di vendete a cressevin tra i nobii di Cividât, e chest al puartà a une bataie ai 26 di Fevrâr dal 1596, ultime zornade di Carnevâl. Une zornade clare e nete, cu la int bilisiade in mascare, in ligrie e cun tante voie di divertîsi, che e spassizave pal puint dal Nadison, fat sù tal 1458, par cjapâ puest oltri il borc, dulà che si sarès tignût un grant bal in mascare. Nissun al varès pensât che di li a pôc al sarès sucedût un marimont. Cun di fat, pôc daspò che a jerin tacadis lis danzis, tra il svolêt di cotulis e cjapiei, e sclopà une contese tra personis che a apartignivin a dôs fazions contrariis: chê dai di Manzano e chê dai de Puppi. Des peraulis infogonadis si passà subite aes mans e aes armis blancjis e ai arcabûs: senis di un film di chei che o sin usâts a viodi in di di vuê. Dal sigûr, par vie dal armament, il scuintri al jere stât preparât prime, cence pensâ ae presince di tante int

che e jere li dome par divertîsi. Almancul tredis i ferîts, e tra chescj doi canonicis, che si viôt che ançe a ciert clericam i plaseve di menâ, almancul cualchi volte, lis mans. Dôs subite lis vitimis, e tra i ferîts, plui tart a muraran il canonic Nicolò Puppi, un zovin di vincjesis agns, tra i braçs di madone Pentasilea Nordis, e so fradi Antoni, in cjase di Durazzo d’Attems. Ta cheste cjase al murarà, par une feride di arcabûs ançe il scritôr e leterât Scipione di Manzano. Cence nissune colpe al muî ançe Marcantonio Nicoletti, innomenât inteletuâl di Cividât, dal dut estrani ae barufe, che al stave tornant a cjase sô daspò di une spassizade. Clâr che dut al finî cuntune pâs publiche celebrade dal patriarcje Francesco Barbaro, che se si jere scomodât a vignî di Vignesie, al voleve di che la cuistion i stave propit a cûr. Al somee che daspò di cheste pâs, i citadins di Cividât si sedin bonâts, e al massim a vedin fat cualchi rebecade dome denant di un tai di vin...

Roberto Iacovissi

Par memoreâ il nestri colaboradôr Mario Martinis, mancjât ae fin di Zenâr, o tornin a proponi une des sôs rubrichis plui preseadis

Peraulis in dismentie

par cure di Mario Martinis

- > **ABENÂT**
agg. e s.m. = benestante, possidente
(dal latino *abbenare, forma composta da *ad-benare; dove ben è inteso come “bene, sostanza”)
So barbe al è abenât e i lassarà di sigûr une buine ereditât.
Suo zio è possidente e gli lascerà sicuramente una buona eredità.
- > **ACET**
s.m. = accoglienza
(dal verbo accettare, proveniente dal latino acceptare “accogliere, ricevere”; esisteva anticamente anche la forma popolare fa azzèti nel significato di “lanciare festosamente i confetti agli sposi”)
Taresie ti fâs simpri un bon acet.
Teresa ti fa sempre una buona accoglienza.
- > **ADASI**
avv. = adagio, lentamente
(dal latino adiacens “vicino”)
Miôr lâ adasi che cori e rompisi il cuel.
Meglio andare lentamente piuttosto che correre e rompersi il collo.

- > **ADORE**
avv. = presto, di buon’ora, in tempo
(dal latino ad horam “a tempo”)
Jevâsi adore al va simpri ben.
Svegliarsi presto va sempre bene.
- > **ADUÈS**
prep. e avv. = addosso, accanto, vicino
(formato da a- e duès “dorso, dosso”, dall’antico a duess)
Al à fate la strade cun dut chel pês aduès.
Ha fatto la strada con tutto quel peso addosso.
- > **ADUN**
avv. = insieme
(dal latino ad anum, letteralmente “a uno, in uno; unito, insieme”)
E je ore di meti adun la cene.
È ora di mettere insieme la cena.